



IFAC

Međunarodna federacija računovođa

IIA

Institut internih revizora

MEMORANDUM O RAZUMIJEVANJU

IZMEĐU

INSTITUTA INTERNIH REVIZORA

I

MEĐUNARODNE FEDERACIJE RAČUNOVOĐA

SVRHA

1. I Međunarodna federacija računovođa (IFAC) i Institut internih revizora (IIA) su, svaki iz svoje perspektive, trenutno veoma angažovani na vraćanju povjerenja javnosti u poslovno izvještavanje i unaprjeđenje procesa upravljanja uopšte i u privatnom i u javnom sektoru. Oba ova tijela imaju interese koji se preklapaju i već sarađuju i razmjenjuju stručna znanja kada se radi o pitanjima upravljanja i procjeni internih kontrola kod finansijskog izvještavanja.
2. Saradnja ove dvije organizacije trebalo bi da na kvalitetniji način tretira i reflektuje realnost ove oblasti i interes obje grupe stručnjaka. Kao posljedica toga, IFAC i IIA su saglasni da uspostave zvanični forum za saradnju koji će uključiti portfolio aktivnosti i inicijativa (sastanke, organizovanu razmjenu informacija, ad hoc sastanke radnih grupa itd.) kojim će se osnažiti njihov odnosni uticaj na pitanja i teme koje su od zajedničkog interesa za obje organizacije.
3. Svrha Memoranduma o razumijevanju je da kreira projektnu strukturu i proces saradnje kroz koji će IIA imati koristi od rada IFAC-a, a IFAC imati koristi od učestvovanja IIA u izradi publikacija IFAC-a.
4. Osnovne informacije o IIA i IFAC-u date su u Prilogu ovog Memoranduma o razumijevanju.

OBLASTI ZAJEDNIČKOG INTERESA

5. U ovom trenutku postoji nekoliko oblasti od zajedničkog profesionalnog interesa. One uključuju:
 - **Upravljanje:** Obje organizacije se snažno zalažu za zdravo upravljanje kao ključni element za ponovno uspostavljanje kredibiliteta finansijskog izvještavanja. Njihov doprinos i dodatna vrijednost koju su unijeli u proces upravljanja mogli bi biti još više ojačani ukoliko bi obje organizacije proaktivno radile na koordinaciji svojih aktivnosti u cilju postizanja zajedničkih stavova i ostvarivanja zajedničkog nastupa kada je riječ o pitanjima od zajedničkog interesa.
 - **Revizija IT sistema:** IT je neizostavni dio subjekata kojima članovi obje organizacije pružaju usluge. IT bezbjednost (integritet, povjerljivost i blagovremena raspoloživost



podataka) je pitanje od univerzalnog značaja. Da bi se ovo pitanje adekvatno rješavalo, revizija IT sistema zahtijeva standarde i profesionalne smjernice, koje mogu biti od zajedničke koristi i za eksterne i za interne revizore.

- **Revizija u javnom sektoru:** Iako manje pod lupom medija i javnosti, upravljanje u javnom sektoru predstavlja krupno pitanje. Neuspjesi kod upravljanja u javnom sektoru su brojni i oni direktno utiču na stabilnost, donošenje odluka u politici i dobrobit građana širom svijeta. Interna revizija u javnom sektoru je usmjerena i na finansijsku reviziju i na reviziju uspješnosti.
- **Poznavanje i priznavanje međusobnih profesionalnih standarda:** Ove organizacije će takođe nastojati da obezbijede pogodan ambijent za interakciju između internih revizora i računovođa u obavljanju njihovih poslova, kojima će se njihovi profesionalci rukovoditi prilikom susreta sa pitanjima druge strane na terenu.

Obje organizacije takođe imaju interesa za narativno izvještavanje i izvještavanje o održivosti. Ovo su pitanja oko kojih bi se mogla razmotriti dodatna saradnja u budućnosti.

6. Ove dvije organizacije takođe dijele interes za pitanja udruživanja, s obzirom da su obje međunarodna, neprofitna, profesionalna udruženja. Obje organizacije su jednako zainteresovane za pitanje postizanja usklađenosti članova (ili organa članova) sa obavezama članstva i podržavanje globalnog razvoja i približavanje dobrom kvalitetu i konzistentnim standardima prakse.

PROCES SARADNJE

7. Kako bi se olakšao razvoj zajedničkih projekata, IIA i IFAC će stvoriti strukture odgovarajuće za pojedine projekte. To će u principu podrazumijevati:
 - Radnu grupu odgovornu za izradu odgovarajućeg proizvoda ili publikacije,
 - Referentno vijeće zainteresovanih strana iz obje organizacije koje će se saglasiti da su publikacije takvog kvaliteta da se mogu distribuirati u javnosti i da sadrže informacije i činjenice koje će povećati razumijevanje i uvažavanje javnosti za pitanja koja se u njima obrađuju, i
 - Projektni sekretarijat koji će podržavati Radnu grupu u izradi relevantnog materijala.

Različiti mehanizmi se mogu pokrenuti kako bi se podržale inicijative u vezi sa pomenutim temama. Putem ovog sporazuma obje strane namjeravaju da sarađuju kroz proces koji se sastoji od tri koraka, kroz koji će se tretirati sljedeće teme i moguće aktivnosti:

1. U prvoj fazi fokus će biti na upoznavanju sa prirodom aktivnosti svake organizacije u niže navedenim temama od zajedničkog interesa. Ovo međusobno upoznavanje će se postići u principu preko prisustva na komitetima ili sastancima odbora, već prema potrebi, i preko sastanaka između organizacija na nivou tehničkog osoblja. Predviđa se da će prva faza trajati otprilike šest mjeseci;



2. Na osnovu iskustva stečenog u prvoj fazi, ove dvije organizacije će zajednički ponovo ocijeniti karakter i nivo učeća u identifikovanim aktuelnim oblastima i odrediti da li postoje druge oblasti koje bi zasluživale saradnju;
3. Treći korak je zamišljen tako da organizacije zaista sprovedu te nivoe učešća u aktivnostima one druge, kako je dogovoreno u prethodnoj fazi 2.

TEMA	MOGUĆA AKTIVNOST
IT revizija	<ul style="list-style-type: none"> • Tehnički predstavnik IFAC-a u „Komitetu napredne tehnologije“ IIA • Saradnja osoblja u vezi sa IT pitanjima, uključujući godišnji tehnički sastanak osoblja. • Osoblje IAASB-a će biti kratko informisano od strane IIA o IT aktivnostima IIA
Javni sektor	<ul style="list-style-type: none"> • Predsjedavajući/predstavnik Komiteta IFAC za javni sektor će biti dio Komiteta IIA za odnose sa vladom. • IIA će biti član PSC CAG. • IFAC će nominovati predstavnika za radnu grupu IIA za „Međunarodno sertifikovanu reviziju državnog sektora“. • Program međunarodnih aktivnosti IIA će se pregledati sa tehničkim osobljem Komisije za obrazovanje.
Profesionalno upoznavanje i priznavanje	<ul style="list-style-type: none"> • Sastanci Odbora za standarde IIA i IAASB održaće se paralelno jedan sa drugim, sa jednim danom preklapanja, kako bi se omogućila saradnja između predsjedavajućih i/ili komiteta. • Tehnički direktor IFAC-a ili njegov zamjenik biće posmatrač na sastancima Odbora za standarde IIA. • IIA će nastaviti sa učešćem u IAASB CAG i prihvatiti poziv da se pridruži Etičkom komitetu CAG-a. • Redovni sastanci između tehničkog direktora IFAC-a i njegovih zamjenika po potrebi i Jedinice IIA za stručnu praksu (standardi, profesionalna pitanja, etika). • IIA će imati članstvo u relevantnim radnim grupama IFAC-a (npr. Projekat ISA 260). • Napraviće se kombinovani tim kada se bude prerađivao standard ISA 610 »Oslanjanje na rad internih revizora«. • Zajednički će se izraditi i istovremeno objaviti uputstva za članove obje ove



	profesije. Npr: identični standardi koji se ugrađuju u standarde IFAC-a i standarde IIA vezano za saradnju sa eksternim revizorima i internim revizorima (korišćenje njihovog rada, međusobna kontrola, itd.)
Upravljanje	Objavljivanje zajedničkih obavještenja i stavova na ad hoc bazi sa svim što podrazumijeva dužni proces.
Usklađenost i globalni razvoj	Razmjena iskustava i procedura putem godišnjeg sastanka tehničkog osoblja.
Etika	Član IIA je u Etičkom komitetu IFAC CAG i interna revizija je zastupljena u Etičkom komitetu. Cilj bi trebalo da bude saglasnost da će IIA težiti da se uskladi sa Etičkim kodeksom IFAC-a.

Pomenute aktivnosti će se nadgledati i postignuća procjenjivati na redovnoj osnovi i o tome će se obavještavati odbori IFAC-a i IIA.

Kao dokaz naše posvećenosti radu za uzajamnu korist naših profesija, stavljamo naše potpise na ovaj dokument:

Pariz, 11. novembar 2004.

David A. Richards
Predsjednik
Institut internih revizora

Pariz, 11. novembar 2004.

Rene Ricol
Predsjedavajući
Međunarodna federacija računovođa

Pariz, 11. novembar 2004.

Ian Ball
Glavni izvršni direktor
Međunarodna federacija računovođa



PRILOG

MEĐUNARODNA FEDERACIJA RAČUNOVOĐA (IFAC) je globalna organizacija za profesiju računovodstva. Radi sa 157 organizacija članica u 118 zemalja na zaštiti javnog interesa podržavanjem kvalitetnih praksi koje sprovode računovođe u svijetu. Članovi IFAC-a su 2,5 miliona računovođa zaposlenih u javnoj praksi, industriji i trgovini, vladi i naučnoj zajednici. Njena struktura i upravljanje pružaju mogućnost za predstavljanje različitih konstituenata i interakcija sa eksternim grupama koje se oslanjaju ili utiču na rad računovođa.

Sveukupna misija IFAC-a je da služi javnom interesu, jača računovodstvenu profesiju širom svijeta i doprinosi razvoju jake međunarodne ekonomije.

Osnovan 1941. godine, INSTITUT INTERNIH REVIZORA (IIA) trenutno servisira članove u 140 zemalja širom svijeta angažovanih u ograncima ili institutima u više od 90 zemalja. Institut ima mrežu od 243 afilijacije, što otprilike predstavlja oko 93.000 članova širom svijeta.

IIA servisira ove članove u vezi sa internom revizijom, upravljanjem i internom kontrolom, IT revizijom, obrazovanjem i bezbjednošću širom svijeta.

Misija IIA je da bude primarna međunarodna profesionalna asocijacija, organizovana na svjetskom planu, posvećena promovisanju i razvoju prakse interne revizije.



Ja, Sanja Stojović,
stalni sudski tumač za engleski jezik,
postavljena rješenjem ministra pravde
br. 03-6500/06 od 05.07.2007. godine,
potvrđujem da je ovaj prevod vjeran originalu,
koji je sastavljen na engleskom jeziku.

U Podgorici na dan 08/05/2012.

Sanja Stojović